

Predlog spremembe 11
Helmut Scholz, Emmanuel Maurel
v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Ukrajino (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Ob upoštevanju ocene, ki jo je Komisija izvedla v okviru rednega spremljanja učinka te uredbe ter ki se je začela izvajati na podlagi ustrezno utemeljene zahteve države članice ali na lastno pobudo Komisije, je treba omogočiti možnost uvedbe vseh potrebnih ukrepov za uvoz katerih koli izdelkov, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, ki negativno vpliva na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke. Na trgih perutnine, jajc in sladkorja je še posebno negotov položaj, ki bi lahko škodil kmetijskim proizvajalcem Unije, če bi se povečal uvoz iz Ukrajine. Primerno je uvesti samodejni zaščitni ukrep za **jajca, perutnino in proizvode iz** sladkorja, ki se aktivira, če količine, uvožene v skladu s to uredbo, presegajo aritmetično sredino količin v **letih 2022 in 2023**.

Predlog spremembe

(11) Ob upoštevanju ocene, ki jo je Komisija izvedla v okviru rednega spremljanja učinka te uredbe ter ki se je začela izvajati na podlagi ustrezno utemeljene zahteve države članice ali na lastno pobudo Komisije, je treba omogočiti možnost uvedbe vseh potrebnih ukrepov za uvoz katerih koli izdelkov, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, ki negativno vpliva na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke. Na trgih **pšenice, ječmena, medu**, perutnine, jajc in sladkorja je še posebno negotov položaj, ki bi lahko škodil kmetijskim proizvajalcem Unije, če bi se povečal uvoz iz Ukrajine. Primerno je uvesti samodejni zaščitni ukrep za **proizvode iz ječmena, jajc, medu, perutnine, sladkorja in pšenice**, ki se aktivira, če količine, uvožene v skladu s to uredbo, presegajo aritmetično sredino količin v **obdobju 2021–2023**.

Or. en

Obrazložitev

Uvozi pšenice in ječmena iz Ukrajine so se močno povečali, kar je drastično zaostrilo razmere za kmete v Evropski uniji. Poleg tega se je povečal pritisk na proizvajalce medu v EU. Zato bi bilo treba razširiti vrste izdelkov, ki so zajeti v samodejni zaščitni ukrep.

Hkrati se referenčno obdobje za količine, ki sprožijo samodejne zaščitne ukrepe, podaljša, da bo zajemalo tudi leto 2021, ki je zadnje leto, preden je EU prvič uvedla avtonomne trgovinske ukrepe za Ukrajino.

Predlog spremembe 12**Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure**

v imenu skupine The Left

Poročilo**A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Ukrajino (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Predlog uredbe**Uvodna izjava 11***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(11) Ob upoštevanju ocene, ki jo je Komisija izvedla v okviru rednega spremljanja učinka te uredbe ter ki se je začela izvajati na podlagi ustrezno utemeljene zahteve države članice ali na lastno pobudo Komisije, je treba omogočiti možnost uvedbe vseh potrebnih ukrepov za uvoz katerih koli izdelkov, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, ki negativno vpliva na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke. Na trgih **perutnine, jajc in sladkorja** je še posebno negotov položaj, ki bi lahko škodil kmetijskim proizvajalcem Unije, če bi se povečal uvoz iz Ukrajine. Primerno je uvesti samodejni zaščitni ukrep za **jajca, perutnino in proizvode iz sladkorja**, ki se aktivira, če količine, uvožene v skladu s to uredbo, presegajo aritmetično sredino količin v **letih 2022 in 2023**.

Predlog spremembe

(11) Ob upoštevanju ocene, ki jo je Komisija izvedla v okviru rednega spremljanja učinka te uredbe ter ki se je začela izvajati na podlagi ustrezno utemeljene zahteve države članice ali na lastno pobudo Komisije, je treba omogočiti možnost uvedbe vseh potrebnih ukrepov za uvoz katerih koli izdelkov, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, ki negativno vpliva na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke. Na trgih **kmetijskih proizvodov** je še posebno negotov položaj, ki bi lahko škodil kmetijskim proizvajalcem Unije, če bi se povečal uvoz iz Ukrajine. Primerno je uvesti samodejni zaščitni ukrep za **vse kmetijske proizvode**, ki se aktivira, če količine, uvožene v skladu s to uredbo, presegajo aritmetično sredino količin v **obdobju 2021–2023**.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/13

Predlog spremembe 13
Helmut Scholz, Emmanuel Maurel
v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Ukrajino (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Če v obdobju od 6. junija do 31. decembra 2024 kumulativni obseg uvoza jajc, perutnine ali sladkorja od 1. januarja 2024 doseže zadevno aritmetično sredino obsega uvoza, zabeleženega v **letih 2022 in 2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, ustanovljen s členom 3(1) Uredbe (EU) 2015/478, stori naslednje:

Če v obdobju od 6. junija do 31. decembra 2024 kumulativni obseg uvoza **pšenice, ječmena, medu**, jajc, perutnine ali sladkorja od 1. januarja 2024 doseže zadevno aritmetično sredino obsega uvoza, zabeleženega v **obdobju 2021–2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, ustanovljen s členom 3(1) Uredbe (EU) 2015/478, stori naslednje:

Or. en

Obrazložitev

Uvozi pšenice in ječmena iz Ukrajine so se močno povečali, kar je drastično zaostrilo razmere za kmete v Evropski uniji. Poleg tega se je povečal pritisk na proizvajalce medu v EU. Zato bi bilo treba razširiti vrste izdelkov, ki so zajeti v samodejni zaščitni ukrep.

Hkrati se referenčno obdobje za količine, ki sprožijo samodejne zaščitne ukrepe, podaljša, da bo zajemalo tudi leto 2021, ki je zadnje leto, preden je EU prvič uvedla avtonomne trgovinske ukrepe za Ukrajino.

12.3.2024

A9-0077/14

Predlog spremembe 14

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure

v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Ukrajino (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Če v obdobju od 6. junija do 31. decembra 2024 kumulativni obseg uvoza **jaje, perutnine ali sladkorja** od 1. januarja 2024 doseže zadevno aritmetično sredino obsega uvoza, zabeleženega v **letih 2022 in 2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, ustanovljen s členom 3(1) Uredbe (EU) 2015/478, stori naslednje:

Če v obdobju od 6. junija do 31. decembra 2024 kumulativni obseg uvoza **vseh kmetijskih proizvodov** od 1. januarja 2024 doseže zadevno aritmetično sredino obsega uvoza, zabeleženega v **obdobju 2021–2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, ustanovljen s členom 3(1) Uredbe (EU) 2015/478, stori naslednje:

Or. en

12.3.2024

A9-0077/15

Predlog spremembe 15

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure

v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Ukrajino (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Če v obdobju od 1. januarja do 5. junija 2025 kumulativni obseg uvoza **jajc, perutnine ali sladkorja** za obdobje od 1. januarja 2025 doseže pet dvanajstin zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v **letih 2022 in 2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b).

Če v obdobju od 1. januarja do 5. junija 2025 kumulativni obseg uvoza **vseh kmetijskih proizvodov** za obdobje od 1. januarja 2025 doseže pet dvanajstin zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v **obdobju 2021–2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b).

Or. en

12.3.2024

A9-0077/16

Predlog spremembe 16
Helmut Scholz, Emmanuel Maurel
v imenu skupine The Left

Poročilo
Sandra Kalniete

A9-0077/2024

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Ukrajino (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Če v obdobju od 1. januarja do 5. junija 2025 kumulativni obseg uvoza jajc, perutnine ali sladkorja za obdobje od 1. januarja 2025 doseže pet dvanajstin zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v **letih 2022 in 2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b).

Če v obdobju od 1. januarja do 5. junija 2025 kumulativni obseg uvoza **pšenice, ječmena, medu**, jajc, perutnine ali sladkorja za obdobje od 1. januarja 2025 doseže pet dvanajstin zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v **obdobju 2021–2023**, Komisija v 21 dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b).

Or. en

Obrazložitev

Uvozi pšenice in ječmena iz Ukrajine so se močno povečali, kar je drastično zaostrilo razmere za kmete v Evropski uniji. Poleg tega se je povečal pritisk na proizvajalce medu v EU. Zato bi bilo treba razširiti vrste izdelkov, ki so zajeti v samodejni zaščitni ukrep.

Hkrati se referenčno obdobje za količine, ki sprožijo samodejne zaščitne ukrepe, podaljša, da bo zajemalo tudi leto 2021, ki je zadnje leto, preden je EU prvič uvedla avtonomne trgovinske ukrepe za Ukrajino.

12.3.2024

A9-0077/17

Predlog spremembe 17
Helmut Scholz, Emmanuel Maurel
v imenu skupine The Left

Poročilo
Sandra Kalniete

A9-0077/2024

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Ukrajino (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Za namene tega odstavka se izrazi jajca, perutnina in sladkor nanašajo na vse proizvode, zajete v tarifnih kvotah iz Dodatka k Prilogi I-A k Sporazumu o pridružitvi za jajca in jajčne albumine, perutnino in pripravljene proizvode iz perutnine oziroma sladkorje, aritmetična sredina pa se izračuna tako, da se vsota obsega uvoza **v letih 2022 in 2023** deli z **dva**.

Predlog spremembe

Za namene tega odstavka se izrazi **pšenice, ječmen, med**, jajca, perutnina in sladkor nanašajo na vse proizvode, zajete v tarifnih kvotah iz Dodatka k Prilogi I-A k Sporazumu o pridružitvi za **navadno pšenico, pšenično moko oziroma pelete, ječmen, ječmenovo moko oziroma pelete, naravni med**, jajca in jajčne albumine, perutnino in pripravljene proizvode iz perutnine oziroma sladkorje, aritmetična sredina pa se izračuna tako, da se vsota obsega uvoza **za obdobje 2021–2023** deli s **tri**.

Or. en

Obrazložitev

Uvozi pšenice in ječmena iz Ukrajine so se močno povečali, kar je drastično zaostriло razmere za kmete v Evropski uniji. Poleg tega se je povečal pritisk na proizvajalce medu v EU. Zato bi bilo treba razširiti vrste izdelkov, ki so zajeti v samodejni zaščitni ukrep.

Hkrati se referenčno obdobje za količine, ki sprožijo samodejne zaščitne ukrepe, podaljša, da bo zajemalo tudi leto 2021, ki je zadnje leto, preden je EU prvič uvedla avtonomne trgovinske ukrepe za Ukrajino.